



MANUFACTURE D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
& INDUSTRIELS



E^{ts} J. JAPHET

Constructeur

213, Avenue Gambetta - PARIS XX^e

Métro: Saint-Fargeau - Autobus: 96

TÉL: MÉNILMONTANT 45-46

Société Générale A. U. 2857

THERMO-PLONGEUR "LIKIDCHO"
POUR INFUSION, TOILETTES, BAINS
AQUARIUMS - DÉFIEGEURS D'HUILE
MOULINS A CAFÉ ÉLECTRIQUES
ET CAFETIÈRE ÉLECTRIQUE
"JAM EXPRESS"
POUR
MÉNAGES, BARS, RESTAURANTS

Les ARTS MÉNAGERS
PARIS
STAND C 40 Grande Halle

Téléphone 99 320

Compte Chèques Postaux Paris 152.925

Rép. Producteur Seine 11882

Paris, le 1er Février 1956



Chauffe-bains



JAM EXPRESS Modèle 6 et 12 tasses



Machine à café express type 9938
à gaz ou électrique
contenance d'eau 2 litres 1/2
rendement 40 à 50 tasses à l'heure
Haut. 65 cm. long. 35 cm.



Machine à café express type 9938 II
Contenance 5 litres
se vend sans réservoir, avec 1 ou 2
réservoirs. Rendement 70 tasses à l'heure

Ets J. GERARD
42, rue de Paris
VICHY
------(Allier)

Messieurs,

Nous avons bien reçu votre lettre du 30 janvier concernant nos réchauffeurs électriques, et nous vous remercions de nous avoir consultés.

Nous vous prions de trouver, ci-joint, la documentation avec prix de nos appareils LIKIDCHO, dont la résistance chauffante intérieure en nickel chromé de première qualité, montée sur pierre réfractaire en stéatite, est d'un isolement parfait. Il est utilisé tant pour les usages industriels que domestiques.

Nous le construisons depuis trente ans, en modèle droit pour les récipients ayant une hauteur, et en modèle coudé, de forme horizontale, de façon que la résistance chauffante soit immergée dans des récipients dont la hauteur du liquide est basse.

Sur les prix actuels de nos articles, nous pouvons vous consentir la remise de 25% par unité et 28% par trois pièces minimum à la fois.

Nous profitons de la présente pour vous recommander également notre idéale cafetière électrique JAM EXPRESS, de présentation impeccable, garantie de bonne fabrication, en cuivre rouge très épais, fortement chromé et argenté intérieurement. Nous la construisons en grande série depuis un quart de siècle, en trois modèles, n° 20 = 4 tasses, 21 = 6 t., et 22 = 12 tasses. On peut même préparer autant de tasses que l'on désire grâce à ses filtres séparateurs intérieurs. Elle prépare un délicieux café sur table par l'action directe de la vapeur qui conserve au café tout son arôme.